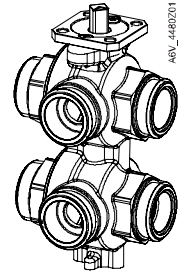
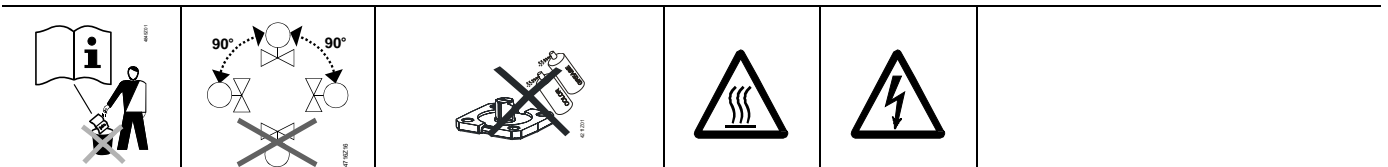


- de** Montageanleitung
- en** Mounting instructions
- fr** Instructions de montage
- sv** Monteringsinstruktion
- nl** Montage-aanwijzing
- it** Istruzioni di montaggio
- fi** Asennusohje
- es** Instrucciones de montaje
- da** Monteringsvejledning
- pl** Instrukcja montażu
- cz** Montážní návod
- el** Οδηγίες εγκατάστασης
- ru** Инструкция по установке
- zh** 安裝指導

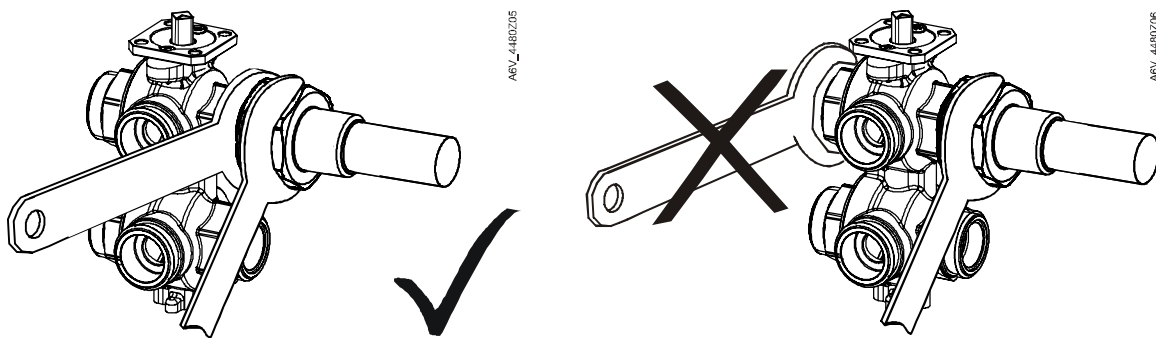
6-Weg Regelkugelhahn
6-port control ball valve
Robinet de réglage à boisseau sphérique
6 voies
6-vägs reglerkulventil
6-weg regelkogelkraan
Rubinetto di regolazione a sfera a 6 vie
6-teinen säätöpalloventtiili
Llave esférica de regulación de 6 vías
6-vejs reguleringsventil
6-drogowy zawór regulacyjny kulowy
6cestný regulační kulový ventil
6-οδη σφαιρική βαλβίδα ρύθμισης
6-ходовой регулирующий шаровой
клапан
6 通球閥



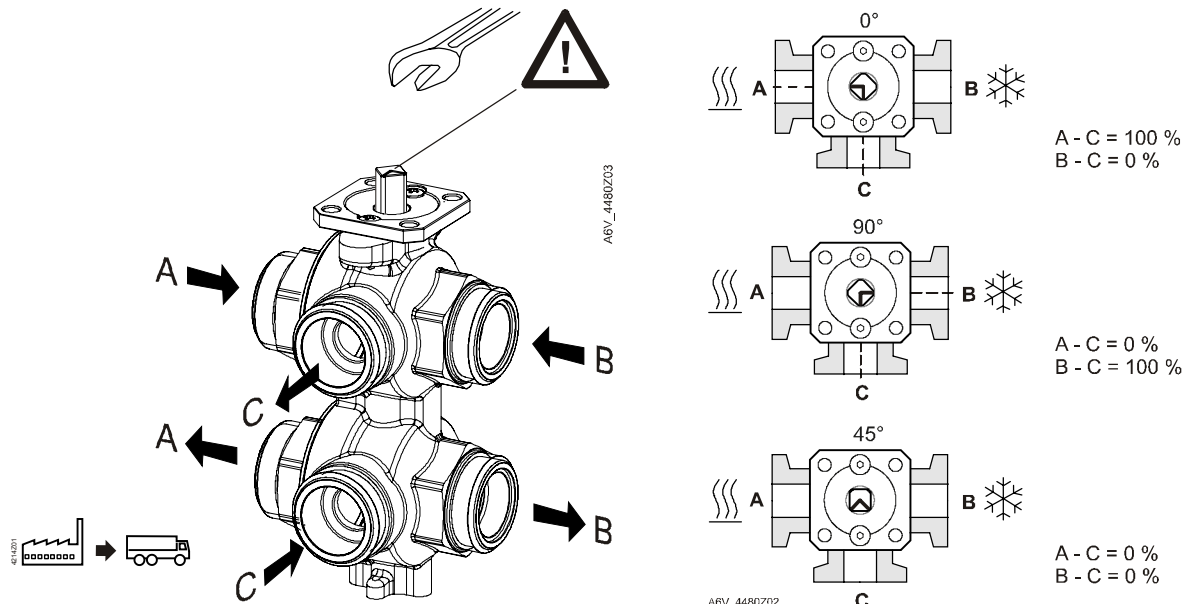
VWG41..



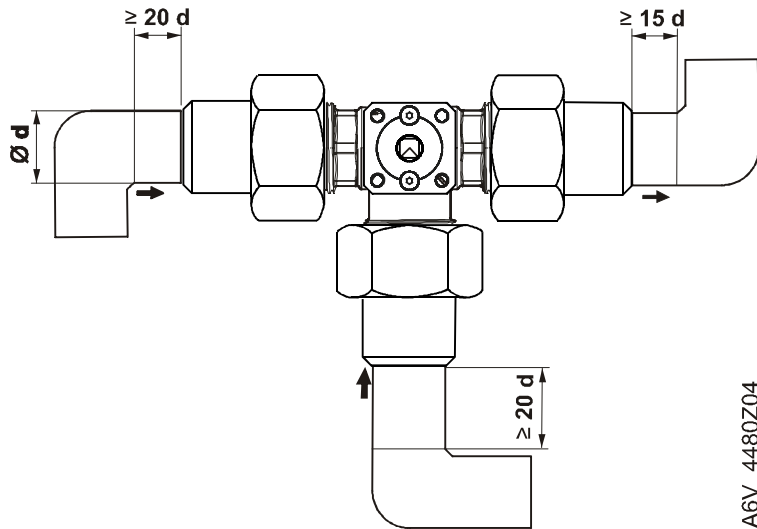
1



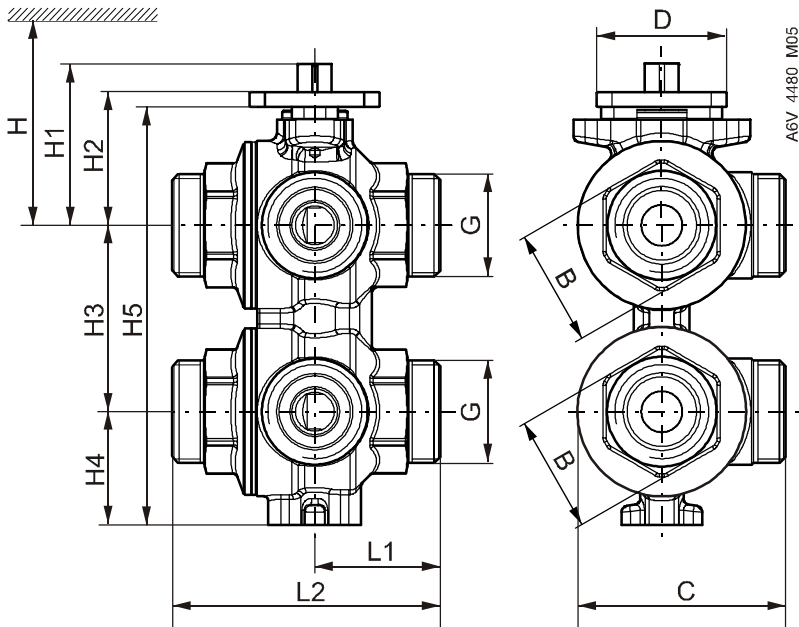
2



3



4



Typ	DN	L						H					kg	
		B [mm]	C [mm]	D [mm]	G [Inch]	L1 [mm]	L2 [mm]	H [mm]	H1 [mm]	H2 [mm]	H3 [mm]	H4 [mm]		H5 [mm]
VWG41.10..	10	25	50.2	42	G ¹ / ₂ "	32.5	67.5	>305	45.4	36.4	45	27.5	104.1	0.78
VWG41.20..	20	38	67.2	42	G1"	40.5	86.5	>310	51.9	43	60	36.4	134.5	1.77

Issued by
 Siemens Switzerland Ltd
 Building Technologies Division
 International Headquarters
 Gubelstrasse 22
 6301 Zug
 Switzerland
 Tel. +41 41-724 24 24
www.siemens.com/buildingtechnologies

© Siemens Switzerland Ltd, 2015

Technical specifications and availability subject to change without notice.